



# Sagor för barn på svenska

[berattelser.se](https://berattelser.se)

## Digaagad iyo Galayr

Skriven av: Ann Nduku

Illustrerad av: Wiehan de Jager

Översatt av: Anwar Mohamed Dirie

Denna saga kommer från African Storybook ([africanstorybook.org](https://africanstorybook.org)) och vidarebefordras av Sagor för barn på svenska (<https://berattelser.se/>), som erbjuder sagor på många språk som talas i Sverige.

Detta verk är licensierat under en Creative Commons

[Erkännande 3.0 Internasjonal Licens](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/deed.sv).

<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/deed.sv>

## Digaagad iyo Galayr



✎ Ann Nduku

📧 Wiehan de Jager

📄 Anwar Mohamed Dirie

😊 somaliska

|| nivå 3





Mar waayihi hore kamid ah, Digaagad iyo Galayr ayaa saaxiibbo ahaa. Waxa ay nabad oo la noolaayeen shimbiraha kale oo dhan. Midkoodna ma duuli karin.

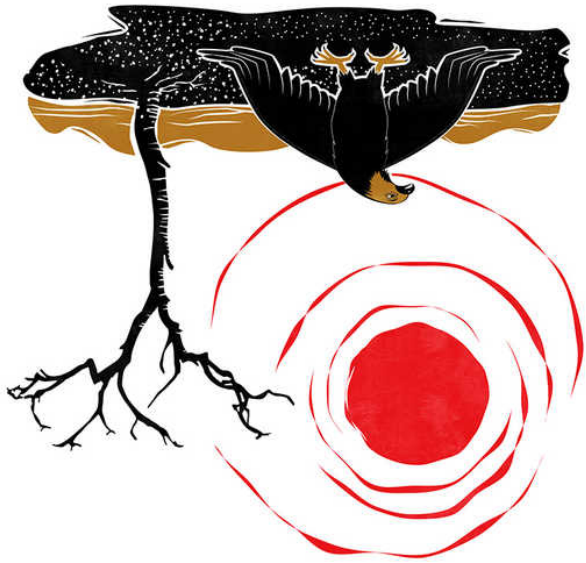


Marka uu hooska baalasha galayrka dhulka ka soo muuqdo, Digaagaddu waxa ay u digtaa boojaalaheeda. “Ka tagga dhulkan banaan ee qalallan.” Iyaguna waxa ay ugu jawaabaan: “Doqommo ma nihin. Waan carari doonnaa.”

Markii ay Dafadii timid maalinkii dambe, waxa uu arkay Digaagaddii oo carrada faageysa, laakiin aan irbaddii hayn. Sidaa darteed galayrkii si degdeg ah ayay hoos ugu soo duushay oo dafay mid ka mid ah carruurtii. Waa uu la duulay. Abid markaa ka dib, mar walba u galayrka soo muuqato, waxa ay aragtaa Digaagadda oo carrada faageysa oo irbaddii ka raadinaysa.



Hal maalin, ayaa waxaa dhulka ka jirtay abaar. Galayrkii waxa ay u socotay meel aad u fog si ay cunto u hesho. Waa ay soo noqotay iyada oo aad u daallan. "Waa in ay jirtaa si sahlan oo loo safro!" Ayay tidhi! Galayrkii.





Habeen ay si fiican u seexatay ka dib,  
Digaagaddii ayaa caqli fiican heshay. Waxa  
ay bilowday uruurinta baalasha ka daatay  
shimbiiraha saaxiibbadeed ah oo dhan.  
“Aynu ku tolno dusha baalasha kuwa naga,”  
ayay tidhi. “Malaha taas baa sahli in la  
safro.”



“Bal hal maalin isii,” ayey Digaagaddii afadii  
ka bariday. “Dabadeed waa aad giigsan  
doontaa baalashaada oo duuli doontaa mar  
kale si aad cunto u soo hesho.” “Maalin  
keliya uun baad haysataa,” ayey tidhi  
Galayrkii. “Haddii aad irbadda heli weydo,  
waa in aad magdhaw ii siisaa carruurtaada  
midkood.”

Galayrkii ayaa ahayd mida keliya tuulada ee  
 heysata irbad, marka iyada ayaa marki!!  
 koowaad baalashii isku toshay. Waxa ay  
 sameysatay laba joog baalal ah oo aad u  
 qurxoon kor ayeyna u duushay digaagada  
 korkeeda. Digaagaddii waxa ay soo  
 amaahatay irbaddii laakiin dhakhso ba wey  
 ku daashay tolliinkii. Waxa ay irbaddii uga  
 tagtay armaajada korkeeda waxa ayna u  
 kacday jikada si ay cunto ugu diyaariso  
 ilmaheda.



Mar dambe gallapki!, ayeey galayrkii soo  
 noqotay. Waxa ay weydiiisay irbaddii si ay u  
 hagaajiso baalal kaso dabacay intey safarka  
 ku jirtay. Digaagaddii waxa ay ka eegtay  
 armaajadii. Waxa ay ka eegtay jikadii. Waxa  
 ay ka eegtay daaradda. Laakiin irbaddii  
 meelna lagama helin.





Laakiin shimbirihii kale ayaa arkeen Galayrkii oo duulaysa. Waxa ay ka codsadeen Digaagaddii in ay amaahiso irbadda si ay iyaguna baalal u sameystaan. Markiiba waxa la arkay shimbiro duulayo meel kasta samada.



Markii uu shimbirkii ugu dambeeyey soo celiyay irbadda amaahda aheyd, Digaagaddu ma joogin halkaa. Marka ilmaheedii ayaa irbaddii qaatay oo bilaabay waxayna billaabeen in ay ku ciyaaraan. Markii ay ku daaleen ciyaartii, irbaddii waxa ay uga tageen carrada dhexdeeda.